ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA | DIPARTIMENTO DI BENI CULTURALI

Associazione Italiana
per lo Studio del Giudaismo

L'ebraismo: coesistenza di lingue e culture mediterranee ed europee.
Special Focus: Studi e ricerche sul crocevia siciliano in ricordo di Angela Scandaliato

XXXVIII CONVEGNO INTERNAZIONALE DELL'AISG 2025

Palermo 8-10 settembre 2025

sedi

Palazzo Steri (Piazza Marina 60)

Facoltà Teologica - Aula Magna (Corso Vittorio Emanuele 463)

Officina di Studi Medievali (via del Parlamento 32)

Regione Siciliana
Dipartimento dei Beni culturali e dell'Identità siciliana

Università degli Studi di Palermo

DIREZIONE GENERALE EDUCAZIONE, RICERCA E ISTITUTI CULTURALI

Ogni relatore singolo ha a disposizione 20 minuti + 5 minuti di dibattito

LUNEDÌ 8 SETTEMBRE MATTINO

Palazzo Steri - Piazza Marina 60

9:00-9:10: **Saluti di benvenuto della socia Luciana Pepi che ospita il convegno a Palermo e del Presidente dell'AISG Prof. Corrado Martone**

ANTICHITÀ

Presiede: **Corrado Martone** (Università di Torino)

9:10-9:30 **Giovanni Ibba** (ISSR della Toscana 'S. Caterina da Siena')
Purità rituale, visione e profezia nel Giudaismo del Secondo Tempio

9:30-9:50 **Miriam Ben Zeev Hofman** (Ben Gurion University)
Philo vis-à-vis the Roman Empire

9:50-10:00 **10 minuti finali di discussione per le 2 relazioni**

PANEL: Profezie e visioni della distruzione del Tempio, tra ermeneutiche ebraiche e cristiane

Presiede: **Paolo Lucca** (Università Ca' Foscari, Venezia)

10:00-10:20 **Giulio Mariotti** (Fondazione per le Scienze Religiose)
La distruzione del Tempio e il "Parting of the Ways": considerazioni critiche sulle fonti letterarie

10:20-10:40 **Lucia De Lorenzo** (Fondazione per le Scienze Religiose)
Ezechiele nel pensiero escatologico di Gregorio Magno: la figura del pastore - profeta con il paradigma biblico

10:40-10:50 **10 minuti finali di discussione per le 2 relazioni**

10:50-11:00 **10 minuti PAUSA**

LINGUA

Presiede: **Giovanni Licata** (Sapienza Università di Roma)

11:00-11:20 **Daniele Minisini** (Universität Zürich - Sapienza Università di Roma)
Trasmissione e trasformazione di una tradizione testuale. Un confronto tra le versioni ebraiche, latina e gaʿaz del Libro dei Giubilei

11:20-11:40 **Paul Rodrigue** (University of Cambridge)
"Jerome and the oral traditions of the Jews of his time"

11:40-12:00 **László Benke** (Szent Pál Akadémia - Budapest)
Traduttori in disputa: la polemica tra cristianesimo e giudaismo nelle traduzioni della Bibbia in Italia nei secoli XV e XVI

12:00-12:20 **Claudia Milani** (Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano)
Samuel David Luzzatto e la questione della lingua del culto in alcuni testi inediti

12:20-12:40 **Marta Fusaro** (DREST, Università di Modena-Reggio Emilia - EPHE)
Lo studio del verbo ebraico dal Nord al Sud d'Italia: opere grammaticali inedite, scritte in ebraico, latino e giudeo-italiano

12:40-13:05 **25 minuti finali di discussione per le 5 relazioni**

13:05-15:00 **PAUSA PRANZO**

LUNEDÌ 8 SETTEMBRE POMERIGGIO

Palazzo Steri - Piazza Marina 60

FILOSOFIA

Presiede: **Luciana Pepi** (Università di Palermo)

15:00-15:20 **Giovanni Licata** (Sapienza Università di Roma)
Un lascito "avvelenato" di Averroè: il cosiddetto prologo in tertium Physicorum *nella tradizione testuale ebraica*

15:20-15:40 **Giuseppe Mandalà** (Università degli Studi di Milano)
Il Poemetto del canestro *e le opere di Aḥituv da Palermo nel loro contesto culturale*

15:40-16:00 **Michael Engel** (Hochschule für Jüdische Studien Heidelberg)
Preliminary Observations on the Benevento Circle of Jewish Philosophy (ca. 1450-1500)

16:00-16:15 **15 minuti finali di discussione per le 3 relazioni**

PANEL: Ricezione dentro e fuori dall'accademia di alcuni (quasi-)cabbalisti passati per la Sicilia

Presiede: **Emma Abate** (Università di Bologna)

16:15-16:35 **Vadim Putzu** (Missouri State University)
"Protomedico, matematico, astronomo; forse saggio": La ricezione di Shabbetay Donnolo dentro e fuori dall'accademia

16:35-16:55 **Saverio Campanini** (Università di Bologna)
Immagini di Mitridate

16:55-17:15 **Flavia Buzzetta** (Università di Palermo e EPHE)
La ricezione di Abraham Abulafia tra Rinascimento ed età contemporanea: traduzioni e tradizioni

17:15-17:30 **15 minuti di discussione per le 3 relazioni**

17:30-18:00 **RIUNIONE CD AISG**

18:00-19:00 ASSEMBLEA ORDINARIA ANNUALE DELL'AISG

MARTEDÌ 9 SETTEMBRE MATTINO
Pontificia Facoltà Teologica di Sicilia - Aula Magna, via Vittorio Emanuele 463

DOCUMENTI E MSS

Presiede: **Saverio Campanini** (Università di Bologna)

9:00-9:20 **Marco Francescato** (Università Ca' Foscari, Venezia)
Quattro amici in sinagoga: un gruppo di studio dalla Genizah

9:20-9:40 **Eric Lawee** (Bar-Ilan University Ramat-Gan)
Generational Coexistence and Conflict in the Rashi Supercommentary Tradition: Moses Gabbai and Aharon Abulrabi Between Sicily, Spain and North Africa

9:40-10:00 **Ilana Wartenberg** (Tel Aviv University)
Arabic elements in scientific Hebrew writings from late medieval Sicily

10:00-10:15 **15 minuti finali di discussione per le 3 relazioni**

10:15-10:35 **Delia Del Prete** (Sapienza Università di Roma)
Il manoscritto ebraico Parigi, BnF 849: Magia, Cabbalà e Sapere Esoterico nel Rinascimento Italiano

10:35-10:55 **Chiara Pilocane** (Università di Torino)
Un rabbino torinese allievo di Benyamin Cohen Vitale. Avraham Shimshon Levi Fubini nella documentazione manoscritta

10:55-11:15 **Chiara Camarda** (Sapienza Università di Roma)
I manoscritti ebraici italiani della Biblioteca Nazionale Austriaca

11:15-11:30 **15 minuti finali di discussione per le 3 relazioni**

11:30-11:45 **PAUSA**

PANEL: Between Textual Criticism and Computational Philology
New Perspectives in the Study of the Transmission of the Bible

Presiede: **Piero Capelli** (Università Ca' Foscari, Venezia)

11:45-12:05 **Corrado Martone** (Università di Torino)
The Digital Kennicott and Text Criticism. A New Approach to the Study of the Transmission of the Bible

12:05-12:25 **Romina Vergari** (Università di Firenze)
How Medieval Is "Biblical" Hebrew? Remarks on the Role of Tiberian Hebrew in the History of Hebrew Linguistics

12:25-12:45 **S. Crestani** (Università di Torino) **- A. Legnaioli** (Università di Firenze)
The Digital Kennicott: An Annotated Corpus of Variants

12:45-13:05 **Luigi Bambaci** (EPHE - PSL)
Is a Stemma Possible for the Hebrew Bible? Revisiting Kennicott's Collation Through Phylogenetic Analysis

13:05-13:25 **20 minuti finali di discussione per le 4 relazioni del PANEL**

13:25-15:00 **PAUSA PRANZO**

MARTEDÌ 9 SETTEMBRE POMERIGGIO
Pontificia Facoltà Teologica di Sicilia - Aula Magna, via Vittorio Emanuele 463

PANEL: Reuven Ṣarfatti: Kabbalistic Commentary, Visualization, and Christian Reception

Presiede: **Emma Abate** (Università di Bologna)

15:00-15:20 **Levana M. Chajes** (Hebrew University of Jerusalem)
Text and Image: Reuven Sarfatti's Ma'arekhet ha-Elohut Commentaries and the Foundations of Visual Kabbalah

15:20-15:40 **J.H. Chajes** (University of Haifa)
The Great and Small Parchments and the Quest for the Elusive Fount of Renaissance Ilanot (Kabbalistic Tree parchments)

15:40-16:00 **Margherita Pepoli** (DREST, Sapienza Università di Roma, EPHE-PSL)
The Reception of Reuben Sarfatti's Commentaries Among Christian Kabbalists

16:00-16:15 **15 minuti finali di discussione per le 3 relazioni**

17:00 VISITA PALERMO

MERCOLEDÌ 10 SETTEMBRE MATTINO
Officina di Studi Medievali - via del Parlamento 32

STORIA E SOCIETÀ EBRAICA

Presiede: **Guido Bartolucci** (Università di Bologna)

9:00-9:20 **Mauro Perani** (Università di Bologna)
Judaica Minora Sicula.
Il percorso di Angela Scandaliato nella ricerca storica sugli ebrei siciliani

9:20-9:40 **Mariuccia Bevilacqua Krasner** (The Open University Israel)
Mosè de Bonavoglia "artium et medicine doctor" all'Università di Padova

9:40-10:00 **Viviana Mulè** (Università Pubblica di Navarra)
"Nobilis Paris Damiano". *Esilio e ritorno dei neofiti a Sciacca tra la fine del XV secolo e i primi del XVI secolo*

10:00-10:20 **Nardo Bonomi Braverman** (AISG - Firenze)
La persistenza di tradizioni e costumi ebraici in alcuni ceppi familiari siciliani

10:20-10:40 **Andrea Yaakov Lattes** (Presidente dell'ASSEI)
Nuove notizie sulla scola degli ebrei siciliani di Roma

10:40-11:05 **25 minuti finali di discussione per le 5 relazioni**

11:05-11:30 **PAUSA**

Presiede: **Giovanni Licata** (Sapienza Università di Roma)

11:30-11:50 **Alessia Fontanella** (PhD Student Bar-Ilan University)
Percorsi di ascesa sociale: la dote nella Mantova ebraica del Settecento

11:50-12:10 **Silvia Di Giovanna** (DREST, Università di Palermo)
Carlo Cammeo, storia di una lapide. Tra fotografie e simboli nei cimiteri ebraici dell'emancipazione

12:10-12:30 **Mariapina Mascolo** (post-doc EPHE-PSL)
Nuovi documenti dagli Archivi di Stato sulla Comunità israelitica a Bari nel Novecento

12:30-12:45 **15 minuti finali di discussione per le 3 relazioni**

12:45-15:00 **PAUSA PRANZO**

MERCOLEDÌ 10 SETTEMBRE POMERIGGIO
Officina di Studi Medievali - via del Parlamento 32

LETTERATURA CONTEMPORANEA

Presiede: **Vadim Putzu** (Missouri State University)

15:00-15:20 **Luisa Basevi** (DREST, Università di Napoli L'Orientale)
Ahavat Tzion *(L'Amore di Sion) fu il primo romanzo scritto in lingua ebraica dal lituano Avraham Mapu*

15:20-15:40 **Felice Ferraro** (Hebrew University of Jerusalem)
Tra testimonianza e autobiografia.
Una rilettura de «I clandestini del mare» di Ada Sereni

15:40-16:00 **Raffaele Esposito** (Università di Napoli L'Orientale)
Latte e miele o apocalisse ecologica.
Rappresentazioni della natura nella letteratura speculativa di Israele

16:00-16:20 **Chiara Adorisio** (Sapienza Università di Roma)
Tra linguistica e orientalismo: una ricostruzione inedita del dialogo tra Salomon Munk (1803-1867) ed Ernest Renan (1823-1892) sulle lingue semitiche e la filosofia

16:20-16:40 **20 minuti finali di discussione per le 4 relazioni**

FINE DEI LAVORI